

# LOKALANZEIGER

Zeitung für Eberstadt, Bessungen und Heimstättensiedlung



Ralf-Hellriegel-Verlag · Haardtring 369 · 64295 Darmstadt · Fon: 06151/88006-3 · Fax: 06151/88006-59 · Mail: info@ralf-hellriegel-verlag.de · Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Ausgabe 12

WEIHNACHTEN 2019

29. Jahrgang



Allen unseren treuen Leserinnen  
und Lesern wünschen wir  
ein fröhliches Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr.  
Ihr Ralf-Hellriegel-Verlag

**GOLD-ANKAUF & AUKTION**  
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten  
**AUKTIONSHAUS Albert Kiel**  
Darmstadt-Eberstadt · Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049  
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

Allen Kunden, Freunden  
und Bekannten unseres  
Hauses wünschen wir eine  
schöne Weihnachtszeit

**KLEINSTEUBER**  
immobilien GmbH

## Abfallentsorgung über Weihnachten

DARMSTADT (ead). Wegen des ersten und zweiten Weihnachtsfeiertags, am 25. und 26. Dezember, ändern sich die Termine für die Leerung der Restabfall-, Bioabfall- und Altpapierbehälter sowie für die Wertstofftonnen.

Die Montagstour vom 23. Dezember wird bereits am Samstag (21.) gefahren, die Dienstagstour vom 24. Dezember am Montag (23.). Die Tour vom Mittwoch, den 25. Dezember, wird am 24. abgeholt.

Die Donnerstagstour vom 26. Dezember wird am Freitag (27.) gefahren, die Freitagstour vom 27. Dezember am Samstag (28.) Der EAD bittet darum, die Restabfall-, die 1100-Liter-Altpapierbehälter und die 1100-Liter-Wertstoff-Container an den geänderten Entleerungstagen

zugänglich zu machen sowie die Biotonnen, die privaten Altpapierbehälter und die Wertstofftonnen entsprechend der Terminverschiebung jeweils ab 6 Uhr am Straßenrand bereitzustellen.

Die feiertagsbedingten Verschiebungen der Abfuhrtermine sind in der Abfallkalender-App und auf den Internetseiten des Eigenbetriebs für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen (EAD) auf [www.ead.darmstadt.de](http://www.ead.darmstadt.de), Direktlink „Abfallkalender“ berücksichtigt. Auch die EAD-Infomail-Kunden werden rechtzeitig erinnert.



BeratungsCenter Eberstadt

Freuen Sie sich auf ein neu gestaltetes BeratungsCenter!

**Gute Beratung ist einfach.**

Filialdirektor Ronny Mühlisiegel und seine Stellvertreterin Ute Schrinner

## Brandnacht-Ausstellung

EBERSTADT (ps). Die neukonzipierte Ausstellung des Darmstädter Stadtarchivs zur Zerstörung Darmstadts am 11. September 1944 ist im nächsten Jahr vom 20. bis 31. Januar im Eberstädter Rathausaal, Oberstraße 11, zu sehen. Eröffnet wird die Ausstellung dort am 20. Januar 2020 um 18 Uhr. „Vor 75 Jahren ging das alte Darmstadt im Bombenhagel unter. Nahezu 80 Prozent der Kernstadt waren zerstört, die Innenstadt zu über 90 Prozent. Ungefähr ein Zehntel der Darmstädter Bevölkerung verlor in dieser Nacht ihr Leben, eine der höchsten Verlustzahlen des Zweiten Weltkriegs“, erläutert Oberbürgermeister Jochen Partsch. „Es ist wichtig, die Erinnerung an diese dramatischen Ereignisse wach zu halten, damit sich so eine Tragödie nie wieder wiederholt. Die ‚Brandnacht‘ stellt den furchtbarsten und folgenreichsten Einschnitt in der Darmstädter Geschichte dar. Kein Ereignis vorher und nachher hatte solche Auswirkungen auf die Entwicklung der Stadt, keines hat sich den Menschen so eingepägt wie diese Nacht der Zerstörung, in der sich ihre Haupt- und Residenzstadt in eine ausgedehnte Trümmerlandschaft verwandelte.“ Den 75. Jahrestag jener erschüt-

## Kunsthandwerkliches vom Allerfeinsten ...



... zum bevorstehenden Weihnachtsfest kann man in der Geibel'schen Schmiede kaufen. Am kommenden 4. Adventswochenende hat man dazu erneut Gelegenheit. (Bild: Ralf Hellriegel)



Weil bei der Sparkasse die persönliche Beratung im Mittelpunkt steht.

Von Mensch zu Mensch - vor Ort in Eberstadt.

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

Dein Leben. Deine Freiheit. Deine Sparkasse Darmstadt.

Sparkasse Darmstadt

[www.sparkasse-darmstadt.de](http://www.sparkasse-darmstadt.de)

ternden Ereignisse hat der Leiter des Stadtarchivs, Peter Engels, zum Anlass genommen, eine Ausstellung zu gestalten, die die Geschichte Darmstadts im Zweiten Weltkrieg darstellt. Der Eberstädter Bezirksverwalter Ludwig Achenbach hat die Ausstellung nun nach Eberstadt geholt. Die Dotter-Stiftung unterstützt die Ausstellungseröffnung am 20. Januar. Die Öffnungszeiten für die Ausstellung sind: Montag bis Freitag 8 bis 12.30 Uhr, am Mittwoch zusätzlich 14 bis 17.30 Uhr.

willenbücher bestattungen

Seit 1868 in Familienbesitz

**BESTATTUNGS-VORSORGE:**  
**DIE LETZTEN WÜNSCHE**  
**SICHER GEREGLT.**

Herdweg 6-8, Bessungen · Telefon 64705 · [www.willenbuecher.org](http://www.willenbuecher.org)



## Liebe Darmstädterinnen, liebe Darmstädter,

lassen, was in den vergangenen Monaten geschehen ist. Im Rückblick leistet unser Gehirn dann Erstaunliches: Ereignisse, die wir für besonders wichtig hielten, lässt es bis auf einige wenige Erinnerungsfragmente verblassen und andere Erinnerungen nehmen plötzlich größeren Raum in unseren Gedanken ein. Denn unser Geist ist klug und zeigt uns nur, was uns wirklich wichtig war.

Für mich ist im Rückblick besonders das atemberaubende Tempo bemerkenswert, mit dem sich unsere Stadt in den letzten Jahren aufgemacht hat, mit all den besonderen Entwicklungen und Anforderungen der Gegenwart und der Zukunft Schritt zu halten.

Die Baukräne, die wir allenthalben in Darmstadt sehen, sind ein Bild dafür. Eines unserer städtischen Großprojekte war dabei die Lincoln-Siedlung. Das

nächste steht mit dem neuen Ludwigshöviertel schon in den Startlöchern. Bemerkens- und vor allem Erinnerungswürdig ist für mich daran nicht nur die große Menge an dringend benötigtem Wohnraum, den wir hier geschaffen haben und schaffen werden – das auch, doch viel mehr sehe ich die damit einhergehenden klimaschutzrelevanten Konzepte als zukunfts-würdig, die wir umsetzen konnten. Diese – nicht zufällig – prämierten Ideen, die hier verwirklicht worden sind und auch in neuen Vierteln zum

Tragen kommen, weisen uns den Weg in die Zukunft unserer Stadt.

Wir wissen aber auch, wie viel schwieriger dieses in den schon gebauten Stadtteilen ist. Denn die Aktivitäten zum Schutz unseres Lebensumfelds und für eine gute Zukunft unserer Kinder, für gesunde Luft, für den sparsamen Umgang mit den begrenzten Energie-Ressourcen unserer Erde und gegen eine weitere Erwärmung des Klimas, sind die Herausforderungen, die uns in das in wenigen Tagen beginnende neue

Jahrzehnt begleiten und uns lange beschäftigen werden. Deshalb werden wir gleich zu Anfang des neuen Jahres das Darmstädter Klimaschutzkonzept neu aufstellen, um diesem Schutz künftig auf allen Ebenen – von der Energieversorgung über Gebäude und Konsum bis hin zur Mobilität – höchste Priorität einräumen zu können. In diese Projekte werden wir viel Geld und Arbeit investieren. Denn eines ist sicher, in den stillen Stunden unserer Zukunft, würden wir es uns nicht verzeihen, unseren Kindern und En-

keln nicht die bestmögliche und lebenswerteste Version unserer Stadt hinterlassen zu haben. Ihnen allen wünsche ich nun schöne besinnliche Tage, mit hoffentlich vielen guten Erinne-

rungen an das vergangene Jahr, ein frohes Fest und ein friedliches neues Jahr 2020.

Ihr Jochen Partsch  
Oberbürgermeister

der Philosoph Friedrich Nietzsche soll einmal festgestellt haben: „Die größten Ereignisse, das sind nicht unsere lautesten, sondern unsere stillsten Stunden.“ In diesem Satz liegt sicher viel Wahrheit. Denn erst, wenn wir zur Ruhe kommen, wie jetzt in der Weihnachtszeit, bekommt unser Geist die Möglichkeit, alles Revue passieren zu

### Weihnachtliche Jagdhornklänge ...



... waren zu hören bei der 10. Waldweihnacht auf der Ludwigshöhe. Es musizierte das Bläserkorps des Jagdklubs Darmstadt unter der Leitung von Uschi Bechtel (r.). (Bild: Reiner Leichtlein)

**Frohe Weihnachten**  
unseren Freunden und Kunden

**Weinhaus Gies**  
Bessunger Straße 102 · 64285 Darmstadt  
Telefon 06151-64887

**Ausschank und Verkauf**  
Heiligabend von 12 bis 14.30 Uhr geöffnet.  
Wir machen Urlaub vom 27.12. bis einschließlich 3.1.2020  
Montag bis Freitag 16.00 - 20.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag 12.00 - 14.00 Uhr  
Samstag geschlossen  
Pächterin: Monika Salzmann

*Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!*

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr*

*Man sieht sich auf der Ludwigshöhe!*

**Bürgeraktion Bessungen-Ludwigshöhe e.V.**  
Ludwigshöhstraße 55 · 64285 Darmstadt

→ WIR DANKEN UNSEREN KUNDEN!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen im letzten Jahr!  
Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches 2020.

**MÜNCK**  
Sanitätshaus seit 1945

Sanitätshaus Münck GmbH  
Reuterallee 8  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Tel. 06151 - 54347  
www.muenck.de

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und friedvolles Jahr 2020 wünscht die

**CDU Eberstadt**

Herzliche Einladung zu unserem Neujahrsempfang am Freitag, dem 3. Januar 2020, um 19 Uhr im Ernst-Ludwig-Saal.

**Die BBBank wünscht Ihnen ...**  
... ein fröhliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Sie finden 2 BBBank-Fillialen in Darmstadt  
Heidelberger Landstraße 212 · 64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon (0 61 51) 5 03 31-0  
Rheinstraße 35 · 64283 Darmstadt  
Telefon (0 61 51) 10 04-0

**BB Bank**

**Frohe Weihnachten wünscht Ihnen**

Ihr Fachgeschäft mit Vollservice:

- Beratung, Verkauf, Meisterservice für Großgeräte aller führenden Marken
- Reparaturwerkstätte mit den neuesten digitalen Messgeräten

**ELEKTRO KONRAD**  
Seit 70 Jahren Meisterbetrieb in Bessungen!

Elektro-Konrad GmbH  
Orangeriallee 6 · 64285 Darmstadt  
Tel. 0 61 51 / 6 30 58  
Fax 0 61 51 / 66 38 20  
E-Mail: info@elektrokonrad.com  
www.elektrokonrad.com

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr wünscht

**Die Papeterie**  
Inh. Sigrid Wirth  
City-Arkaden Eberstadt · Georgenstraße 32-36  
Tel.: 0 61 51-50 49 98

**Lotto Hessen · Tabakwaren Post-Agentur Glückwunschkarten**

Der Bürger- und Kerbverein Heimstättensiedlung wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

**MÜLLER**  
BÄCKEREI & KONFITOREI

Wünscht Ihnen ein Frohes Fest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Heimstättenweg 66 · 0 61 51.2 00 93 · baecerei-mueller-darmstadt.de

Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2020.

**BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN**

# Liebe Eberstädterinnen, liebe Eberstädter,



Weihnachten ist die Zeit der Geschenke, und gerade die Kinder fiebern dem großen Tag entgegen, an dem endlich das letzte Türchen im Adventskalender geöffnet werden darf und das große Auspacken beginnt. Wir können aber in diesen Tagen daran denken, dass wir das ganze Jahr über schon reich beschenkt sind.

Damit meine ich nicht nur – bei aller Anteilnahme für Schicksals-

schläge und persönliche Notlagen – dass wir in einem sicheren Land leben, ohne Hunger, Krieg und Existenzgefährdung. Wir leben in einem Gemeinwesen, das, ungeachtet aller Notwendigkeit zur stetigen Verbesserung, eine soziale Absicherung bietet, die weltweit ihresgleichen sucht. Ich meine auch unser kleines Gemeinwesen Eberstadt: Die

Damit meine ich nicht nur – bei aller Anteilnahme für Schicksals-

der Einsatz und die Zuwendung vieler Menschen in diesem Stadtteil zueinander, zum Nächsten. Und damit haben wir schon wieder einen Bezug zur Weihnachtsbotschaft.

Viele Ehrenamtliche sind in Ewersch unterwegs, von der noch jungen Eberschaftshilfe, dem Nachbarschaftscafé, den Hilfsdiensten wie DRK, ASB und Freiwilliger Feuerwehr über die traditionellen Vereine hin zu den

Kirchen und vielen weiteren Initiativen und Institutionen, wozu auch die Dotter-Stiftung gehört. Und natürlich Ortsgewerbeverein, IG Eberstädter Weihnachtsmarkt und Bürgerverein, die uns mit dem Weihnachtsmarkt beschenken. Ausdrücklich nenne ich alle Musizierenden, die uns auf Weihnachten im wahrsten Sinne einstimmen. Diese Geschenke sind der Reichtum unseres Stadtteils und dafür lohnt es

sich, auch schon vor dem eigentlichen Fest laut und vernehmlich „Danke“ zu sagen, denn das ist die Basis für den Zusammenhalt unserer Gesellschaft.

Ein Hoffnungszeichen dafür ist Weihnachten, für den Frieden in der Welt zwischen den Völkern und den Menschen, gegen alle Tendenzen der Spaltung, Aufregtheit und Hassverbreitung. Wie tröstlich sind da die Worte des Engels im Lukas-Evangelium:

„Fürchtet Euch nicht!“ Diesen Gruß möchte ich Ihnen fröhlich zurufen und Ihnen und allen Ihren Lieben – auch im Namen aller Kolleginnen und Kollegen der Bezirksverwaltung Eberstadt – ein friedliches, gesegnetes und frohes Weihnachtsfest wünschen – und ein gutes neues Jahr 2020!

Ihr Ludwig Achenbach,  
Bezirksverwalter

## Festlich illuminiert ...



...erstrahlt der Eberstädter Weihnachtsmarkt. (Bild: Ralf Hellriegel)

**Wir wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!**

Reformhaus Stier  
Wittmannstraße 2  
64285 Darmstadt  
Telefon 06151/63728

**Über 60 Jahre Ihr Fachgeschäft am Bessunger Leuchtturm!**

**GEBR. MÜLLER**  
DACHDECKER – MEISTERBETRIEB

All' unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr

- Ausführung sämtlicher Dacheindeckungen und Reparaturen
- Gegründet 1863

Klappacher Straße 84  
64285 Darmstadt  
Tel.: 06151/661317  
Fax: 06151/1360248  
Mobil: 0170/7764584

**„Darmstädter Hof“ Simmermacher**  
Genießen Sie Frisches aus der Region!

31. Dezember ab 19.30 Uhr  
**Silvester-Party**  
Mit Buffet & Musik ins Neue Jahr  
Nur auf Vorbestellung 38,00 € p.P.

2. bis 19. Januar 2020  
**Winterknusper**  
pikant und süß

Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein glückliches, zufriedenes Jahr 2020

Über 180 Jahre gepflegte Gastronomie im Familienbesitz  
Räumlichkeiten für Ihre Feier für 30 bis 70 Personen  
Kreuzgasse 3 · 64367 Mühltal/Nieder-Beerbach  
Telefon 06151/55456 · www.simmermacher.eu  
– Montag und Dienstag Ruhetag –

Die SPD-Eberstadt wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020!

www.spd-eberstadt.de

**SPD**

**Frisch geschlagene Weihnachtsbäume**  
aus dem Spessart

Nordmantannen bis 6 m  
Blaufichten  
Kiefern  
Nobilis  
Fichten

2x in Ihrer Nähe

Eberstadt Marktplatz täglich ab 01.12.  
Seeheim am Rewe Getränkemarkt täglich ab 01.12.

Aus ökologischem Anbau

Lieferservice  
Robert Bonhard Familienbetrieb seit über 30 Jahren!  
Hotline 0172-6646088

Jugendheim hat keine Verkaufsstelle mehr!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit.

**Beutel Augenoptik**

FROHE FEIERTAGE UND BESTE AUSSICHTEN FÜR 2020 WÜNSCHT IHNEN

Beutel Augenoptik  
Oberstraße 8  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon: 0 61 51 / 5 60 76  
kontakt@beutel.de · www.beutel.de

**BEUTEL**  
Augenoptik

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

**DEUBER** GM BH  
Heizung – Sanitär – Klima

Am Steg 14 · 64297 DA-Eberstadt · Telefon 06151/14 1093-0

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns bedanken.

**Kölsch Heizöle GmbH**  
Oberstraße 21 · 64297 Darmstadt-Eberstadt  
Tel. 06151-593581

Wir wünschen allen Gästen, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Ihre Familie Paulus  
Paulus Glühweinhütte

Sie finden uns noch auf dem Weihnachtsmarkt am Samstag bis 22 Uhr und am Sonntag von 15 bis 20 Uhr.

\*\*\*

**Freie Demokraten**  
FDP Eberstadt

wünscht frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

**Weihnachtliche Termine in der Geibel'schen Schmiede**  
Glühende Begeisterung am Schmiedefeuer

wartet auf die Besucher des Kunstmarktes

**KUNSTMARKT IN DER GEIBEL'SCHEN SCHMIEDE**  
an den vier Adventswochenenden · jeweils von 14 bis 20 Uhr  
Oberstraße 20 · Darmstadt-Eberstadt

Im alten Wohnhaus der Geibel'schen Schmiede (1. Stock) ist für die Besucher des Weihnachtsmarktes und des Kunstmarktes ein CAFÉ mit Sitzmöglichkeiten eingerichtet. Eine große Auswahl an Kuchen und heißen Getränken erwartet Sie. Nehmen Sie die Möglichkeit wahr und ruhen sich etwas vom Stress des Alltages aus.

Das CAFÉ-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Am Glühweinstand des Eberstädter Bürgervereins von 1980 e.V., in der Scheune der Geibel'schen Schmiede, erhalten Sie heißen weißen und roten Glühwein vom Weingut „Frank und Richard Kühn“ aus Dienheim (Rheinhesen). Darüber hinaus können Sie auch einen HEFEBRANDWEIN (Rebenfeuer) oder auch eine LIKÖRSPEZIALITÄT mit Weinbrand und frischer Sahne (Rhein-knie-Cream) probieren oder auch eine entsprechende Flasche 0,5L ALS GESCHENK mitnehmen. Für die Kinder, aber auch für Erwachsene, haben wir einen KINDERPUNSCH bereitstehen.

An allen vier Adventswochenenden jeweils ab 16.00 Uhr öffnet die Arbeitsgruppe „Die Eberstädter Weingärtner“ des Eberstädter Bürgervereins von 1980 e.V. den WEINKELLER in der Geibel'schen Schmiede und präsentiert erlesene Weine.

Die Organisatorin des Kunstmarktes, die Kulturausschussvorsitzende Nicole Richtberg-Holzzapfel, hat auch in diesem Jahr Aussteller mit abwechslungsreichen und weihnachtlichen Artikeln verpflichtet.

# Geschenke in allerletzter Minute

Christian Grau: „Der andere Blick“ – Darmstädter Perspektiven von oben

DARMSTADT (hf). Es ist bereits der dritte Bildband „Darmstadt – Der andere Blick“ des Duos Christian Grau und André Risto. Der Darmstädter Fotograf Grau und Cessna-Pilot Risto zeigen erneut faszinierende Luftaufnahmen. Seit dem ersten Band 2008 hat sich viel getan in Darmstadt, hat sich die Stadt verändert. Geblieben ist Christian Graus besondere Perspektive, sein Sinn, das Besondere an Darmstadt zu entdecken und diesen Blick festzuhalten. Mit der Cessna über die Stadt zu fliegen, die Kamera selbst in der Hand zu halten – das ist für Christian Grau Kunst, Liebe zur Fotografie und Leidenschaft. Seinen Bildern ist genau das anzusehen: Das Gefühl für den passenden Moment. Christian Grau weiß natürlich: Wenn die Sonne im Westen der Stadt untergeht und die Mitte Darmstadts schon im Schatten liegt, erstrahlt die Mathildenhöhe, Darmstadts Stadtkrone, weiter im Sonnenlicht. Das hält er genauso fest, wie die Stadt im Abendrot. Lediglich das Stadion am Böllenfalltor ist in Flutlicht getaucht.

## Kunst. Liebe. Leidenschaft

Genau das beweisen Grau und Risto auch mit ihrer besonderen Aktion beim legendären Aufstiegsspiel des SV 98 gegen den FC St. Pauli im Mai 2015. Grau zeigt das blau-weiße Fahnenmeer vor dem Spiel und die unbändige Freude der Lilien-Fans nach dem Spiel. Grau und Risto



**BEEINDRUCKEND.** Bessungen in Blickrichtung Nord. Im Vordergrund der Orangeriegarten (Bildmitte). Dahinter die Stadt Darmstadt. Am Horizont erhebt sich links der Taunus mit Hochheim am Main und Wiesbaden. Rechts davon erkennt man die Skyline von Frankfurt.

vor dem Anpfiff am Himmel über Darmstadt. Zurück zum Flugplatz, Fußball am Fernseher. Tobias Kempe mit seinem Trefker für die Ewigkeit, Grau und Risto zurück in ihrer Cessna und rechtzeitig zum Rasen-Sturm wieder am Himmel über dem Böllenfalltor. Bilder im Kasten, Geschichte gemacht.

## Unvergessene Momente.

Zu Graus Bildern haben 56 ausgewählte Darmstädter Autoren Texte beigetragen. Und auch wenn die Bilder für sich spre-

chen, sind diese Texte wertvolle Begleiter, die am Ende des Buches auch ins Englische übersetzt wurden. Ein besonderer Service für die vielen in Darmstadt ansässigen Unternehmen, auch mit internationalem Umfeld, dieses Buch zu erwerben, um geschätzten Partnern eine besondere Freude zu machen. Freude jedenfalls vermittelt dieser dritte Bildband mit dem anderen Blick auf Darmstadt auch den Darmstadt-Kennern. Weil das Buch den Blick weitet und mit jedem Umblättern die Erkenntnis mehr und mehr



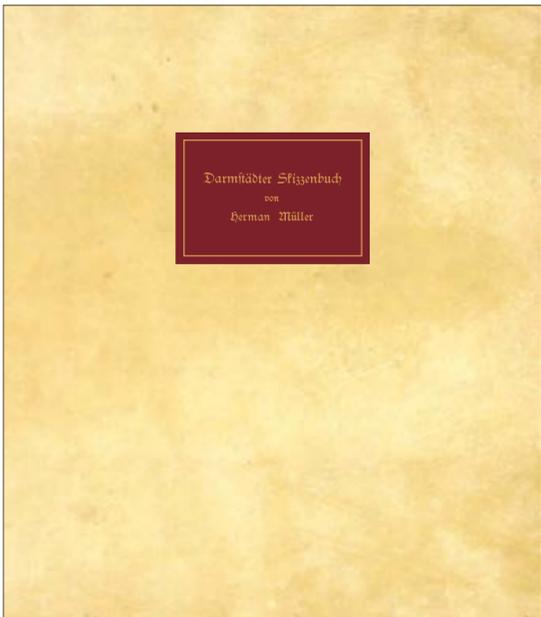
**FÜR IHREN DRITTEN BILDBAND „Darmstadt, der andere Blick“** flogen Christian Grau (l.) und Pilot André Risto in einer Cessna über Darmstadt und fotografierten die Stadt Darmstadt von oben. Aus den Luftaufnahmen, die dabei entstanden, sind 64 faszinierende Bilder abgedruckt.

(Bilder: Christian Grau, Textquelle: Vorhang Auf)

wächst, dass es der besondere Blick Christian Graus vermag, Darmstadt noch mehr strahlen zu lassen. Sei es mit seinen Kalenderblättern – oder in seinen ganz besonderen Bilderbüchern. Beides gehört in jeden Darmstädter Haushalt. Christian

Gräu – Der andere Blick | Herausgegeben von Christian Grau und André Risto | Minerva KG Verlag, Darmstadt 2019 | ISBN: 978-3-937948-26-3 | 160 Seiten | 49,90 Euro | erhältlich im Darmstädter Buchhandel und unter [www.christiangrau.de](http://www.christiangrau.de)

## Neuerscheinung: „Darmstädter Skizzenbuch“



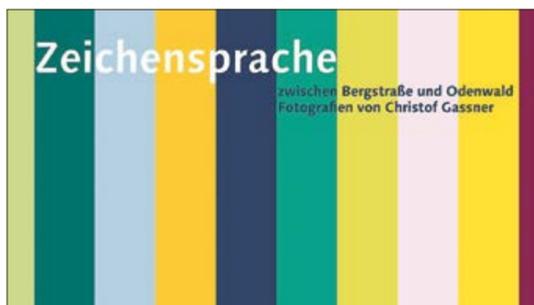
EIN NACHDRUCK des 115 Jahre alten Darmstädter Skizzenbuchs von Hermann Müller ist jetzt in einer limitierten Auflage von 50 Stück erschienen. Initiiert hat es der Freundeskreis des Stadtmuseums mit Wolfgang Faust und Wolfgang Martin, Unterstützung kam von Sascha Ahnert von der Darmstädter Sparkasse und gedruckt hat es die Druckerei Ph. Reinheimer im Liebig-Verlag. Hermann Müller (1841-1934) war Architekt, Maler und Zeichner. Er dokumentierte in seinen großformatigen Skizzenblättern auf ca. 20 Doppelbögen (46 x 59 cm) im „Darmstädter Skizzenbuch“ das Zeitgeschehen in Darmstadt und die Darmstädter zwischen 1870 und 1920 mit Ansichten und Szenen aus der Altstadt und Karikaturen ihrer „Originale“. Bei dem Faksimile, das jetzt erschienen ist, handelt es sich um die Reproduktion eines besonderen Originals mit einer handschriftlichen Widmung an den Stadtbibliothekar Karl Noack (1859-1930) und mit Notizen der Klarmamen der Karikierten. Exemplare des Nachdrucks gibt es für 69 Euro im Justus-Liebig Verlag in der Gagerstraße 9 oder beim Verein Darmstadtia, bei Wolfgang Martin, Telefon 06151-48135, und bei Wolfgang Faust unter [faust67@t-online.de](mailto:faust67@t-online.de).

## Auf Zeichensuche im Odenwald und auf der Bergstraße

»Zeichensprache« ist nach »OdenBergWaldStraße« das zweite Buch von Christof Gassner, mit dem er seine Liebe zur Bergstraße und zum Odenwald bekundet. Wieder und wieder war er mit seinem Fotoapparat unterwegs, um auf Zeichensuche zu gehen: kunstvolle, skurrile, auffallende, schlichte, merkwürdige Details, Bauten, Strukturen hat der Fotograf in seinem 132 seitenstarken Bilderbuch vereint. Auf Doppelseiten stehen sie im Dialog zueinander und halten Zwiegespräch. Die Schwarzweißfotografien zeigen unterschiedlichste Ausdrucksformen der Megalithkultur, Römer, Germanen, Stauer, Müller, Mönche, Nonnen, Baumeister, Bauern, Wald- und Landarbeiter. Farblich unterteilt in Charaktere, Architektur, Ty-

pen, Strukturen, Dinge: hier formvollendete Figuren, Schmie-

1986 und 2006 Professor für Visuelle Kommunikation an der



dekunst, Ornamente, da Bildstöcke, Wirtshausausleger, geritzte oder gemeißelte Pfeile, Kreise, Tiere. Zeichen, die uns ansprechen, mit uns sprechen und uns zum Sprechen bringen. Professor Christof Gassner ist Grafikdesigner, Typograf, Autor und Fotograf, war zwischen

Hochschule Darmstadt und an der Kunsthochschule Kassel. Seit fünfzehn Jahren lebt und arbeitet er in der Kaisermühle bei Eberstadt, am Rande des Odenwalds. 132 Seiten, Pappband, ISBN: 978-3-87390-423-1, Preis 19,80 €, Justus von Liebig Verlag, Gagerstr. 7-9, 64283 Darmstadt.

## Kosmetik, der man vertrauen kann

DARMSTADT (hf). Das ist eines der wichtigsten Kriterien im Kosmetikinstitut Le Visage. Heilpraktikerin Christine Sissouno und ihr Team legen größten Wert auf gesunde Kosmetik. Welche davon die richtige für die individuelle Haut ist, ergibt sich aus der Hautanalyse. Passend zur kalten Jahreszeit gibt es zum Beispiel die Winterbehandlung. Sie schützt und reguliert die angegriffene Haut. Neben vielen Weihnachtsangeboten ist auch das Permanent Make-up Augenbrauen reduziert. Für viele ist das die Lösung bei spärlichen und verlorengegangenen Augenbrauen. Ein Permanent Make-up ist wisch- und wasser-

fest. Christine Sissouno pigmentiert seit über 20 Jahren erfolgreich. Le Visage Kosmetikinstitut und

Schule, Christine Sissouno, Ludwigstraße 20, 64283 Darmstadt, Tel.: 06151/ 500757. [www.levisage-kosmetik.de](http://www.levisage-kosmetik.de).



# Charly

Landzettel



halbNeun-Theater  
Darmstadt, Donnerstag, 20. Februar 2020, 20:30 Uhr

## Darmstadt-Plakat für Rätselfreunde

DARMSTADT (rhv). Darmstädter Ansichten, Logos, Pictogramme – Aktuelles, längst Vergangenes, aber fest Verankertes im Gedächtnis ortskundiger Darmstädter ist in einem sehenswerten Plakat von und über Darmstadt, welches dieser Tage druckfrisch auf den Markt kam, eindrucksvoll illustriert.

30 kleine, künstlerisch aufbereitete Bildchen aus unterschiedlichsten Blickwinkeln auf Darmstadt, regen dieser Tage die Heinerinnen und Heiner zum Rätselraten an und/oder wecken Erinnerungen. Die Rede ist von einem druckfrisch erschienenen Plakat im Format 60 x 80 cm mit einer spannenden Collage, welche mit frischem Blick die Stadt Darmstadt in vielen liebenswerten Facetten – damals wie heute – zeigt.

Der Verein „Darmstadtia e.V.“ als Ideengeber hat in Zusammenarbeit mit der im Martinsviertel beheimateten und durch ihre „Heinerismus-Projekte“ sehr be-

kannte Künstlerin Eva Ullrich dieses ansehnliche und überaus ansprechende Plakat entworfen. Die limitierte Auflage – 1000 farbige, 100 schwarzweiße sowie 100 als VIP-Edition gerahmte Plakate mit der Signatur der Künstlerin, sind ab dem 18. November an neun Vorverkaufsstellen zu erwerben.

Der Stückpreis von 22 Euro inklusive Schutzhülle ist nicht nur ein origineller „Hingucker“ nebst Rätselspaß, sondern dient darüber hinaus auch noch dem guten Zweck.

Der Reinerlös des Verkaufs geht jeweils hälftig sowohl an den Kiwanis-Club Darmstadt e.V., für sozial schwache Kinder und Jugendliche in der Region, als auch an den Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder e.V., für deren therapeutische und medizinische Projekte.

Die ebenfalls limitierte und bereits gerahmte VIP-Edition ist für 59 Euro zu haben.



## Die Vorverkaufsstellen für das „Darmstadt-Plakat“

Comedy Hall, Darmstadt-Shop im Luisencenter, Farbenkrauth Baumarkt (nur die VIP-Edition), Henschel – 1. OG Servicekasse, Ralf-Hellriegel-Verlag, Sparkasse Darmstadt – Immobiliencenter Luisenplatz (nur die Schwarz-weiß-Edition), Suppenküche Elisabeth, SV Darmstadt 98 - Fanshop am Stadion, Volksbank Darmstadt – Kundenhalle Hügelsstraße.

Wir bringen Ihren Urlaub ins Rollen... **Brückmann Reisen**

**Busreisen – nette Gesellschaft inklusive!**

Reiseideen für 2020

finden Sie in unserem neuen Reiseprogramm – ab Weihnachten erhältlich!

Gerne senden wir Ihnen dieses auf Wunsch zu!

Omnibusbetrieb J. Brückmann OHG Pfungstädter Str. 176-180  
 info@brueckmann-reisen.de 64297 Darmstadt  
 www.brueckmann-reisen.de Tel. (06151) 55271

*Ich wünsche all' meinen langjährigen und treuen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**Drogist Michael Straub**

Ihr Spezialist für  
 AquaTop und Bayrol Schwimmbadpflegemittel,  
 alles zur Obstweinerzeugung von Fa. Arauner,  
 Reinigungsmittel, Mottenschutzmittel,  
 Ungezieferbekämpfungsmittel ...

Rufen Sie doch mal an! Telefon 06151 62424

**Wein verzaubert alle Tage**

**Wein-Schlamp KG**  
 – Weinhandel –  
 – Weinprobierstube –

wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

64285 Darmstadt · Bessunger Straße 21-25 · ☎ 06151/63939

Stimmungsvoll – Bessunger Weihnachtsmarkt



Bild: Ralf Hellriegel

*„Begrüße das neue Jahr vertrauensvoll und ohne Vorurteile, dann hast du es schon halb zum Freunde gewonnen.“* Novalis, dt. Lyriker, 1772-1801

Liebe Kunden und Freunde,  
 Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie genügend Zeit für die Menschen, die Ihnen nahe stehen. Für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen in uns und unsere Arbeit bedanken wir uns herzlich.  
 Gesundheit, Glück und Zufriedenheit und viele schöne Momente sollen Sie im neuen Jahr begleiten.  
 Ihr Team vom Autohaus Pullmann

**D. Pullmann**



Inhaber Daniel Pullmann  
 Pfungstädter Straße 65  
 64297 Darmstadt-Eberstadt  
 E-Mail: info@autohaus-pullmann.de · www.autohaus-pullmann.de

**GETRÄNKE MUTH**  
 Abholmarkt + Heimservice

Allen unseren Kunden wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Heidelberger Landstraße 235 64297 Da-Eberstadt 06151-55359

**LUDWIGSKLAUSE**  
 auf der Ludwigshöhe

Vom 23. bis 26.12 und 30.12. bis 7.1. haben wir geschlossen.  
 Zwischen den Jahren (27. - 29.12.) und ab dem 8. Januar gelten unsere üblichen Öffnungszeiten.

Bei Frost & Eis ist bei uns der Glühwein heiß!  
 Das Team der Ludwigsklausen wünscht frohe Weihnachten & alles Gute im neuen Jahr!



**Weihnachtsbaumfest auf dem Straubplatz**



KINDER DER KITA „WURZEL“ haben am 29. November traditionell den Weihnachtsbaum auf dem Straubplatz mit selbstgebasteltem Schmuck verziert. Am Abend gab es Glühwein für die Erwachsenen und Fruchtsaft und Gebäck gegen eine Spende. Den Erlös des Weihnachtsbaumfestes in Höhe von 160,00 Euro hat die SPD-Heimstättensiedlung als Veranstalter am 2. Dezember der Kita Wurzel überbracht. (Bild: SPD)

**GV Germania Eberstadt – Adventskonzert**



ANLÄSSLICH SEINES 125-jährigen Bestehens hat der Gesangverein Germania 1894 e.V. Darmstadt-Eberstadt am 1. Adventssonntag zu einem vorweihnachtliche Adventskonzert in die Katholischen Kirche St. Josef in Eberstadt eingeladen. Der gemischte Chor und der Frauenchor des Gesangvereins Germania unter der Leitung von Angelika Lemser unterhielten die Besucher in der nahezu vollbesetzten Kirche mit einem bunten Strauß von Liedern zur Adventszeit. Mit einem lang anhaltendem Schlussapplaus wurde den Sängerinnen und Sängern sowie dem Organisten Horst Hardmudh gedankt. (Bild: Veranstalter)

**Weihnachtsfeier mit Ehrungen der SPD Heimstättensiedlung**

HEIMSTÄTTE (ng). Am 1. Dezember 2019 fand die traditionelle Weihnachtsfeier der SPD Heimstättensiedlung in den Räumen des Seniorentreffs der VGH statt. Der Höhepunkt der Veranstaltung war die Ehrung von Manfred Szalies, der für 65 Jahre Mitgliedschaft in der SPD geehrt wurde. Desweiteren wurden für ihre langjährige Parteizugehörigkeit folgende Mitglieder geehrt: Robert Pfeiffer (30 Jahre), Erika Krieger-Mayer (35 Jahre), Dirk Nissen (50 Jahre), Artur Goebel (50 Jahre), Harald Kress (45 Jahre). Als Ehrengäste konnte die Ortsvereinsvorsitzende Susanne Götz den Landtagsabgeordneten Bijan Kaffenberger, die stellvertretenden Parteivorsitzende Anne Marquardt, den Fraktionsvorsitzenden Michael Siebel, Stadträtin Rita Beller, die Stadtverordnete Ursula Knechtel mit Ehemann und Bürgermeister a.D., Horst Knechtel begrüßen.

Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr wünscht Ihr Juwelier

**Pannan**

Ihr Fachgeschäft für Uhren und Schmuck  
 Heidelberger Straße 75  
 64285 DA-Bessungen

Viele IDEEN, alles aus einer Hand für Ihre RAUMGESTALTUNG!

- Polsterarbeiten · Gardinen
- Sonnen- und Insektenschutz
- Bodenverlegung

Familie Knies und Team wünschen **frohe Weihnachten!**

„Gesund schlafen - schöner wohnen“ **Knies**  
 www.raumausstattung-knies.de Tel. (06151) 5 44 07 Betten- & Raumausstattung

**Stöhr's AUTO-SERVICE**

wünscht allen Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

**Der Service macht den Unterschied!**

Reparaturen für Fahrzeuge aller Art  
 HU/AU - Stoßdämpfer - Bremsen  
 Auspuffanlagen - Scheibenreparatur  
 Reifenservice - Klimageservice und mehr

**KFZ-Meisterbetrieb**

Am Blauen Stein 5a · 64295 Darmstadt  
 Tel.: (0 61 51) 13 00 142 · Fax: (0 61 51) 13 04 166  
 Mobil 0172 611 43 06  
 e-mail: stoehrs\_club@t-online.de

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht der SPD-Ortsverein Heimstättensiedlung

Vorsitzende Susanne Götz  
 Klausenburger Straße 124  
 64295 Darmstadt  
 spd-heimstaettensiedlung.de

Heimstätte **SPD**

Wir liefern aus in Darmstadt und Umgebung

**blumenecke borger**

thomasstraße 9 · 64297 da-eberstadt  
 telefon: 0 61 51/59 58 58 und 01 71/7 55 19 67  
 eMail: blumeneckeborger@web.de

Wir wünschen allen unseren treuen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020

Zum Rosengarten

Öffnungszeiten: Mo-Fr ab 16:00 Uhr

**Frohe Weihnachten und alles Gute zum Neuen Jahr.**

Wir wünschen unseren Freunden und Gästen friedvolle, besinnliche Feiertage und ein gutes, erfolgreiches Jahr 2020.

Familie Langer  
 Wir haben vom 21.12.2019 bis zum 05.01.2020 geschlossen.

Zum Rosengarten  
 Frankfurter Straße 79  
 64293 Darmstadt

Tel. +49 (0) 6151 77000  
 mail@zum-rosengarten.de  
 www.zum-rosengarten.de

**DÄCHERT** GMBH  
 DACHDECKEREI ZIMMEREI BAUSPENGLEREI  
**Alles rund um Dächer und Holzbau:**  
 Bedachungen Neueindeckung Abdichtung Sanierung  
 Reparaturen Wärmedämmung Dachflächenfenster  
 Entwässerung Dachrinnen Reinigung Wartung  
 Holz-An- u. Aufbauten Dachstühle Gauben Balkone  
 Fassadenverkleidungen Terrassen Pavillons  
 Anhängerkranverleih  
 und vieles mehr von ... Dach – Dächer – **DÄCHERT**  
 Jakobstraße 4 64297 Darmstadt-Eberstadt  
 Tel: 06151-954953 info@holzbau-daechert.de  
 www.holzbau-daechert.de

# IHR ZUHAUSE



Alles unter einer Decke

**STRAUP** 35 Jahre  
 35 Jahre  
 Heizungsbau · Sanitäre Anlagen  
 64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4  
 Telefon 061 51/5 48 47 · Telefax 061 51/59 24 86

Seit mehr als 80 Jahren Ihr erfahrener Fachmann  
**K. Waßmann GmbH**  
 Schreinerei – Glaserei  
**Ihr Eberstädter Fenster- und Rolladendienst**  
 Reparaturen, Wartung, Absicherung  
 Alle Schreinerei- und Glasarbeiten  
 Alle Reparaturen und Verglasungen  
 Holzfenster, Kunststofffenster  
 Rolläden, Klappläden  
 Haustüren, Innentüren  
 Dachausbau, Innenausbau  
 Büschelstraße 5 · 64297 Darmstadt-Eberstadt  
 Telefon 06151 55293 · nach 18 Uhr 06151 591114

Ihr Team der Firma Richter wünscht Ihnen & Ihrer Familie frohe Weihnachtsfeiertage & ein gesundes neues Jahr.



**RICHTER**  
 schöner baden  
 modernes heizen  
 Hirschbachstraße 70-72  
 64354 Reinheim/Georgenhausen  
 Telefon: 06162/9628-0  
 www.richter-bad.de  
 www.richter-heizung.de

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Manfred Else** Gärtnermeister  
 Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr  
 Auch jetzt in der Winterzeit können viele Arbeiten rund um Haus und Garten ausgeführt werden.  
 Warten Sie nicht auf das Frühjahr, sprechen Sie uns schon heute an und machen Sie sich selbst eine Freude zu Weihnachten!  
 Tel. 06151-538340 · Fax. 06151-9518634 · Mobil 0151 15582224  
 Jakobstraße 13 · 64297 Darmstadt-Eberstadt · post@galaba.de  
 www.galaba.de

**ENTEGA**  
 BRINGT  
 ENERGIE\*  
 INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



## Die Bagger rollen auf dem Gelände der ehemaligen Cambrai-Fritsch-Kaserne

BESSUNGEN (hf.) Es tut sich was im Ludwigshöviertel: Auf dem Gelände der ehemaligen Cambrai-Fritsch-Kaserne rollen seit dem 5. Dezember die Bagger. Sybille Wegerich und Armin Niedenthal, Vorstand der bauverein AG, sowie Darmstadts Oberbürgermeister Jochen Partsch und Baudezernentin Dr. Barbara Boczek gaben den offiziellen Startschuss zum Abriss aller nicht für eine weitere Nutzung geeigneten Gebäude. Dabei handelt es sich um ungefähr 350.000 Kubikmeter umbauten Raum und 125.000 Quadratmeter versiegelte Fläche. Lediglich einige wenige – teilweise denkmalgeschützte – Gebäude bleiben erhalten. Außerdem werden 5.500 Meter Zaunanlagen, 45 Tank- und Abscheideanlagen fachgerecht entfernt und etwa 5000 Kubikmeter Boden saniert.



**KEINE ANGST** vor großen Baggern hatte Darmstadts Oberbürgermeister Jochen Partsch am 5. Dezember. Er gab „eigenhändig“ den Startschuss für den Abriss der ehemaligen Kaserne. (Zum Bericht) (Bilder: Ralf Hellriegel)

1400 Wohnungen auf 15 Hektar

An der Heidelberger Straße, gegenüber der Lincoln-Siedlung gelegen, soll der neue Stadtteil künftig einmal 3.000 Menschen beherbergen. Die Entwicklung wird nach dem Prinzip in enger Zusammenarbeit zwischen Stadt und bauverein AG erfolgen. Für die Entwicklung des neuen Stadtteils wird, wie schon in der Lincoln-Siedlung, die BVD New Living GmbH & Co. KG verantwortlich zeichnen. Bereits 2017 hatte die Stadt Darmstadt mit einem städtebaulichen Wettbewerb die Grundlage für die Bebauung

gelegt. Gewinner des Wettbewerbs war das Frankfurter Architektur- und Stadtplanungsbüro AS+P Albert Speer + Partner GmbH. Geplant ist, auf dem topographisch anspruchsvollen Gelände 1.400 Wohnungen zu errichten. Dabei stehen für den Wohnungsbau aber nur 15 Hektar zur Verfügung, denn große Teile des Geländes sind als Biotope, Wald- oder Artenschutzfläche ausgewiesen. Den größten Teil der Wohnbebauung werden Mietwohnungen ausmachen.

Aber auch Eigentumswohnungen sind geplant. Sybille Wegerich, Vorstand der bauverein AG: „Die bauverein AG wird sich im Ludwigshöviertel auf den Bau und die Vermietung von Mietwohnungen konzentrieren. 25 Prozent der neuen Wohnungen sollen gefördert und 20 Prozent für Empfänger mittlerer Einkommen reserviert werden. Bis zu zehn Prozent der Wohnungen werden zudem für Sonderwohnformen und Wohnprojekte bereitgestellt.“



Als neu entstehender Stadtteil wird das Quartier zudem über Gemeinschaftseinrichtungen, eine Grundschule und mehrere Kindergärten verfügen. Hier liegt die Planungshoheit bei der Stadt, die auch die Kosten für den Ausbau der Cooperstraße und die Einrichtung des neu geplanten Straßenbahnanschlusses der Linie 3 übernehmen wird.

## Sirenentest im Darmstädter Stadtgebiet am 8. Januar

DARMSTADT (ng). Am 8. Januar 2020 wird um 10 Uhr die Funktionalität der Sirenen in Darmstadt erprobt. Ausgelöst wird ein auf- und abschwellender Heulton von einer Minute Dauer, der im Ernstfall zum Einschalten der Rundfunkgeräte und dem Einstellen eines regionalen Rundfunksenders auffordert. Für Hessen und somit auch für das Gebiet der Stadt Darmstadt sind der Hessische Rundfunk,

das ZDF und zusätzlich der Privatsender „Radio FFH“ maßgebend. Der Empfang solcher Durchsagen ist auch mit den neuen digitalen Rundfunkempfangsgeräten möglich. Ertönt ein solches Sirenensignal außerhalb eines Probetriebs ist es zunächst erforderlich, dass unverzüglich das nächstgelegene geschlossene Gebäude aufgesucht wird. Hierbei sollte man insbesondere Kindern, älteren und behinderten Men-

schen behilflich sein. In diesem Zusammenhang sollte es für die sich in einem Gebäude aufhaltenden Personen eine Selbstverständlichkeit sein, im Freien befindlichen Passanten Zuflucht zu gewähren. Darüber hinaus ist es von größter Wichtigkeit, dass sofort alle Türen und Fenster geschlossen und Klima- bzw. Lüftungsanlagen abgeschaltet werden. Sodann sind über Rundfunk- bzw. Lautsprecherdurchsagen die

weiteren Verhaltensmaßnahmen entgegenzunehmen. Das Mithören dieser Informationen ist deshalb so entscheidend, weil sich Schadensereignisse bis hin zu Katastrophen sowohl von der Art als auch vom Ausmaß her ganz unterschiedlich darstellen können und infolge dessen auch die unterschiedlichsten Verhaltensmaßnahmen seitens der Bevölkerung erforderlich werden können. Um 10.05 Uhr folgt bei einigen

Sirenen im Stadtgebiet ein einminütiges Erwartungssignal. Zum 1. Januar 2018 wurde für den Bereich der Wissenschaftsstadt Darmstadt die Informations- und Warn-App „BIWAPP“ eingeführt. Weitere Informationen aus dem Bereich Katastrophenschutz, Zivilschutz und Notfallvorsorge sind im Internet auf www.bbk.bund.de (Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe) zu finden.

**DECHERT**  
 BESTATTUNGEN · VORSORGE  
 zuhören beraten begleiten



**(DA) 06151 96810**  
 Ludwigshöhstraße 46 | 64285 Darmstadt  
 www.dechert-bestattungen.de

## Baumpflanzaktion an der Modaupromenade



EINE NASHI-BIRNE wurde vom Grünen Ortsverband in Eberstadt gespendet. Es ist der dritte Baum, der auf Initiative der Darmstädter Grünen im Stadtgebiet – hier an der Modaupromenade – am 13. Dezember eingepflanzt wurde. Los ging es in der Muhlstraße: Am Rande des Kapellplatzes steht jetzt eine frühe Zier-Kirsche. Im Herrngarten wurde eine europäische Hopfenbuche gepflanzt. Finanziert wurden diese Bäume durch Spenden, zu denen die Darmstädter Grünen anlässlich ihres 40-jährigen Bestehens aufgerufen haben. (Bild: Veranstalter)

**KLEINANZEIGEN**

„Singende, klingende Heimat“: Über 120 Volkslieder, Mundart-Stimmungslieder. Im Buchhandel erhältlich für **€ 5,50**

**DA-Eberstadt ab 1. Februar 2020 zu vermieten** 2 ZKB ca. 48 qm, Wald-Nähe, Straßenbahn-Nähe von Privat 460,00 € + NK + Kaution. Tel.: 06151-55701

**Weihnachtspyramide**, 5-stöckig, 38 Figuren, 170 cm hoch, Ø 70 cm, 500,00 Euro, 06151 377180

**Sehr große Krippe**, handgeschnitten aus Bayern, 80 x 70 x 50 cm mit 12 großen Figuren, vielen kleineren Tieren, 850,00 Euro, 06151 377180



Lukas-Schule  
Waldorf- und Heilpädagogik  
Rheinstraße 48a  
64367 Mühlthal  
Tel.: 06151-1364 200  
Fax: 06151-1364 202  
info@lukas-schule-muehlthal.de  
www.lukas-schule-muehlthal.de

**Tag der offenen Tür** mit Schülerdarbietungen  
Samstag, 25. Januar 2020 um 14 Uhr

Lukas-Schule  
Waldorf- und Heilpädagogik

**NEUE NACHRICHTEN**  
**BESSUNGER**  
**LOKALANZEIGER**  
Immer mittendrin

**Bessunger Neue Nachrichten Lokalanzeiger**

**Herausgeber, Satz, Gestaltung**  
Ralf-Hellriegel-Verlag  
Haardtring 369  
64295 Darmstadt  
Telefon: (0 61 51) 88006-3  
Telefax: (0 61 51) 88006-59  
info@ralf-hellriegel-verlag.de  
www.ralf-hellriegel-verlag.de

**Druck:**  
Mannheimer Morgen  
Druckerei und Verlag GmbH  
Dudenstraße 12-26  
68167 Mannheim

**Redaktion**  
Ralf Hellriegel (rh) verantwortw.,  
Marianne Gräber (mag)

**Anzeigen**  
Ellen Hellriegel

**Bilder**  
Ralf Hellriegel (rh) verantwortw.

**Vertrieb**  
Hundal Direktwerbung GmbH  
Ferdinand-Porsche-Straße 2E  
63073 Offenbach

**Erscheinungsweise**  
monatlich freitags,  
kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt, der Heimstättensiedlung sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

**Auflage**  
ca. 37.000 Exemplare

**Hinweis an unsere Kunden**  
Wir speichern personenbezogene Daten im Rahmen der Geschäftsbeziehungen und verarbeiten diese innerhalb unseres Unternehmens. Diese Mitteilung erfolgt in Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtung.  
Leserbriefe veröffentlichen wir je nach vorhandenem Platz; Kürzungen behalten wir uns vor. Für die Gestaltung und Ausführung von Text und Anzeigen Urheberrecht beim Ralf-Hellriegel-Verlag.

Nachdruck vorbehalten.



**GESCHÄFTSWELT-Infos**

**35 neue Auszubildende im Klinikum Darmstadt**

DARMSTADT (hf). Letzte Woche sind erstmals alle 35 neuen Auszubildenden der Gesundheits- und Krankenpflege im Klinikum Darmstadt angekommen. Mehrere Wochen Blockunterricht im Bildungszentrum für Gesundheit, Mathildenhöhe (BZG) liegen hinter ihnen. „Das Team der Ausbildungskoordinatoren und

erzählt die neue Leiterin der Ausbildungs- und Koordinations- Susanne Karner.

**Insgesamt mehr als 200 Azubis**

Zum Start in die erste Praxisphase und zum Kennenlernen hat ihr Team für alle Neuen eine

Das Konzept der Praxisanleitungen, die Werte und der Kommunikationskodex der Klinikum Darmstadt GmbH stehen ebenso auf dem Programm wie die wichtigsten Regelungen zu Hygiene und die Ausbildungsinhalte. Die darauffolgenden Tage stehen unter dem Motto Grundpflege, Bewegung, Vitalzeichen.

Ausbildung, um die richtigen Pflegefachkräfte gewinnen und auch in der Zukunft halten zu können“, betont die Pflegedirektorin Sabine Brase. Insgesamt bietet die Klinikum Darmstadt GmbH – zu der auch die Emilia Seniorenresidenz GmbH gehört – mehr als 200 Ausbildungsplätze in der Gesund-



**DIE AZUBIS**, ein Teil der Praxisanleitungen und ganz rechts stehend Geschäftsführer Prof. Dr. Nawid Khaladj und Ausbildungs- und Koordinations- Susanne Karner. (Zum Bericht)

der Praxisanleitungen auf den Stationen bilden immer ein Tandem, das die Schülerinnen und Schüler durch die Probezeit bis hin zum Examen am Ende des 3. Ausbildungsjahres begleitet“,

Einführungswoche konzipiert, die am 9. Dezember mit dem Austeilen der i-Pads und einer kurzen Rede des Geschäftsführers Prof. Dr. Nawid Khaladj begonnen hat.

Der Freitag ist dann den Pflichtfortbildungen zu den Themen Brandschutz, Arbeits- und Umweltschutz, Lebensmittel und Datenschutz vorbehalten. „Wir setzen vor allem auf gute

heits- und Krankenpflege, für Operationstechnische und Anästhesietechnische Assistenten, für Hebammen und Entbindungspfleger und für Kaufleute in Bürokommunikation.

**Katharina und Paul Dotzert feierten Kronjuwelhochzeit**

DARMSTADT (hf). Am 9. Dezember 1944, also vor 75 Jahren, heirateten die gelernte Damenschneiderin Katharina Körner und der Dreher Paul Dotzert in Darmstadt, das nach der Brandnacht vom 11./12. September zu 80 Prozent zerstört worden war. Der damals 22-jährige Paul Dotzert musste nach kurzem Eheurlaub erneut an die Front und wurde im August 1945 wegen schwerer Krankheit aus amerikanischer Kriegsgefangenschaft nach Hause entlassen.

1946 wurde er bei der Darmstädter kommunalen Schutzpolizei eingestellt, war als Leiter der Verkehrspolizei Spezialist für alle Fragen des Straßenverkehrs und wurde 1982 als Erster Poli-

zeihauptkommissar in den Ruhestand versetzt. Paul Dotzert wurde in den folgenden Jahren zu einem promi-

nenten Darmstädter. Er engagierte sich bei der SPD und wurde 1979 ins Stadtparlament gewählt, leitete den Haupt- und

Finanzausschuss und wurde ehrenamtlicher Stadtrat. Für sein Engagement, u.a. als Schiedsmann, ehrenamtlicher Richter und in vielen Vereinen erhielt er das Bundesverdienstkreuz am Bande, den Ehrenbrief des Landes Hessen und die Bronzene Verdienstplakette der Stadt Darmstadt.

Katharina Dotzert engagierte sich im Deutsch-amerikanischen Freundschaftsclub, für die Städtepartnerschaften Darmstadts und auch in der örtlichen SPD. Die beiden Ur-Bessunger zogen 1950 in die Eberstädter Heinrich-Delp-Straße. Zwei Söhne, sechs Enkel und fünf Urenkel gehören zur Familie. Inzwischen ist das Jubelpaar in eine Senioreneinrichtung in der Nähe ihres Sohnes in Stammen gezogen.



**KRONJUWELENHOCHZEIT** feierten Katharina und Paul Dotzert am 9. September. (Zum Bericht) (Bild: Gitta Hoffmann)

**Geänderte Öffnungszeiten der Bezirksverwaltung und der Meldestelle**

EBERSTADT (ng). Am 23. Dezember bleibt die Bezirksverwaltung in Eberstadt geschlossen und hat am 2. Januar 2020 zu den gewohnten Uhrzeiten wieder geöffnet. Die Meldestelle in Eberstadt bleibt am 23. Dezember ebenfalls geschlossen. Bereits erstellte Dokumente können am Montag, den 23. Dezember, im Stadthaus Grafenstraße abgeholt werden. Auf eingeschränkte Serviceleistungen in der Meldestelle müssen sich Bürgerinnen und Bürger vom 2. bis 10. Januar 2020 einstellen. Die Aushändigung bereits bestellter Dokumente ist in diesem Zeitraum vormittags von 8 bis 12 Uhr weiterhin möglich.

**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung und städtischer Einrichtungen**

DARMSTADT (ng) Die Stadtverwaltung der Wissenschaftsstadt Darmstadt bleibt mit ihren Ämtern am Freitag (27.) und Montag (30.) geschlossen. Das Vivarium bleibt an Heiligabend (24.) und an Silvester (31.) geschlossen. Am 1. und am 2. Weihnachtsfeiertag (25./26.) sowie am Neujahrstag (1. Januar 2020) öffnet der Tierpark von 9 bis 17 Uhr. Kassenschluss ist jeweils eine Stunde vorher. Das Bezirksbad Bessungen bleibt von Montag (23.) bis Mittwoch, den 1. Januar 2020, geschlossen. Ab 2. Januar 2020 hat das Bad wieder geöffnet.

**Schulprobleme – wo finde ich die richtige Schule für mein Kind?**

MÜHLTAL (hf). Die Lukas-Schule ist eine Heilpädagogische Schule auf Grundlage der Waldorfpädagogik mit den Förderschwerpunkten Lernen sowie emotionale und soziale Entwicklung. Als Förderschule richtet sie sich an Kinder und Jugendliche, die dem Druck der Schule bzw. der großen Klassen nicht gewachsen sind oder die aufgrund ihrer psychischen Anfälligkeit, mangelnder Konzentration oder ihres Verhaltens einer besonderen Ansprache bedürfen.

Grundlage des Unterrichts ist die Waldorfpädagogik und der Lehrplan der Waldorfschulen. Neben der schulischen Förderung und der Vermittlung handwerklich-praktischer Fähigkeiten steht die Förderung der Persönlichkeit und der individuellen Stärken des Kindes im Vordergrund. Dazu gehören in besonderen Maße die Erziehung zur Selbstständigkeit sowie die Anlage sozialer Kompetenzen und einer guten Arbeitshaltung. Die Lukas-Schule beginnt mit dem 5.

Schuljahr und endet nach der 12. Klasse. Bei entsprechenden Leistungen können die Schüler den Hauptschul- bzw. Realschulabschluss ablegen. Das Einzugsgebiet der Schule umfasst das ganze Rhein-Main-Gebiet. Interessierte Familien sind zum Tag der offenen Tür eingeladen mit Darbietungen aus dem Unterricht am 25. Januar 2020 um 14 Uhr. Weitere Infos erhalten Sie unter 06151-1364200 oder www.lukas-schule-muehlthal.de



**12. Dezember 1944** Amerikanischer Tagesangriff auf Darmstadt, von der Zahl der Flugzeuge (450) und der Bombenmenge her der schwerste von insgesamt 35 Bombenangriffen zwischen 1940 und 1945.  
**17. Dezember 1719** Geburtstag von Landgraf Ludwig IX. († 6. April 1790).

Sie erreichen uns per Mail über folgende Adressen: Allgemeines: info@ralf-hellriegel-verlag.de · Anzeigen: anzeigen@ralf-hellriegel-verlag.de  
Redaktion: redaktion@ralf-hellriegel-verlag.de · Drucksachen: drucksachen@ralf-hellriegel-verlag.de

**FLIGHT & TRAVEL CENTER**

Das freundliche Reisebüro, das Ihnen stets etwas Besonderes bietet:  
Weltweit günstige Linien- und Charterflüge  
Der Spezialist für Ihre USA-Reise  
Preiswerte Pauschal- und Last Minute-Angebote  
Kreuzfahrten + Busreisen · Städletouren + Sprachreisen  
Heimstättenweg 81d · DA-Heimstättensiedlung  
Tel.: 06151/316448 · Fax 06151/311353

**Nebenkostenabrechnung? Dafür haben wir jemanden!**  
Wir vertreten Interessen von Immobilieneigentümern und solchen, die es werden wollen. In sämtlichen Fragen rund um die Immobilie stehen wir unseren Mitgliedern als Ansprechpartner zur Verfügung. Näheres erfahren Sie unter [www.haus-und-grund-darmstadt.de](http://www.haus-und-grund-darmstadt.de) oder telefonisch unter 06151 17935.  
Haus & Grund  
Eigentums-Schutz-Gemeinschaft Darmstadt  
Recht & Steuern | Vermieten & Verwalten | Bauen & Renovieren | Technik & Energie

**Breitwieser BESTATTUNGEN**

Ihr qualifizierter fachgeprüfter Berater für Bestattungen, Bestattungsvorsorge und Trauerbegleitung in Darmstadt-Eberstadt.  
Fordern Sie kostenfrei unseren Bestattungs-Ratgeber an oder informieren Sie sich auf unserer Homepage: [www.breitwieser-bestattungen.de](http://www.breitwieser-bestattungen.de)  
Ringstraße 61 Tel. 06151 - 55890  
64297 Darmstadt-Eberstadt Fax 06151 - 592464  
kontakt@breitwieser-bestattungen.de  
[www.breitwieser-bestattungen.de](http://www.breitwieser-bestattungen.de)

**Ihr Ansprechpartner in Darmstadt**  
Menü-Service / Essen auf Rädern  
Hausnotrufzentrale  
Erste-Hilfe Ausbildung  
Häusliche Krankenpflege  
Baby-Notarztwagen  
Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Südhessen  
Pfungstädter Straße 185, 64297 Darmstadt  
Tel.: 0 61 51 / 50 50, servicezentrale@asb-darmstadt.de  
www.asb-darmstadt.de  
Wir helfen hier und jetzt.

**Reisebüro Bergsträsser**  
Schmetterling ferienprofi  
Kompetente Fachberatung und Buchung Ihrer Reise zu günstigem Preis  
Spezialist für AIDA / COSTA Kreuzfahrten  
Keine Beratungsgebühren!  
Heidelberger Landstraße 244 64297 Darmstadt  
info@reise-bergstraesser.de  
06151 2788800  
06151 2788801  
[www.reise-bergstraesser.de](http://www.reise-bergstraesser.de)

**Die Fernsehritzen**  
Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore.  
93 35 53  
Kabel- und Sat-Empfang.  
37 42 32  
Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt  
info@fernsehritzen.de  
[www.fernsehritzen.de](http://www.fernsehritzen.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr  
96 96 93  
DIREKTBESTATTER  
Würdevolle Bestattungen zum Festpreis  
[www.direktbestatter.de](http://www.direktbestatter.de)

## Neue Konzertreihe im halbNeun-Theater

BESSUNGEN (hf). Ab Januar 2020 wird an jedem zweiten Donnerstag im Monat im halbNeun Theater eine „Soulfood“-Konzertreihe stattfinden. „Soul-

food“ bietet eine Live-Musik-Plattform für verschiedene nationale und internationale Topsänger und Sängerinnen, die als Special Guest das Publikum begeistern, wie Ina Morgan. Die

Event nach Darmstadt. halbNeun Theater, Sandstraße 32, 64283 Darmstadt, Tel.: 06151 23330. Am 9. Januar um 20.30 Uhr, Karten 20,80 (VVK) / 22,00 Euro. (Bild: Veranstalter)

### halbNeun Theater

Sandstraße 32 · Darmstadt  
Telefon: 06151/23330  
www.halbneuntheater.de  
Abendkasse ab 19.00 Uhr,  
sonntags ab 18.00 Uhr  
**JANUAR 2020**

Donnerstag, 9. Januar, 20.30 Uhr  
**SOULFOOD KONZERTREIHE**  
Soulfood in Concerts  
SPECIAL GUEST: Ina Morgan

Donnerstag, 16. Januar, 20.30 Uhr  
**MAGDEBURGER ZWICKMÜHLE**  
„Wir stärken unsere Schwächen“  
Freitag, 17. Januar, 20.30 Uhr  
**AN CAT DUBH** „Celtic Folk Rock  
aus Darmstadt“

Samstag, 18. Januar, 20.30 Uhr  
**SIA KORTHAUS** „Lust auf Laster“  
Sonntag, 19. Januar, 15.00 Uhr  
**SINDELFINGER PUPPENBÜHNE**  
„Vom Fischer und seiner Frau“

Freitag, 24. Januar, 20.30 Uhr  
**ARNULF RATING**  
„Die Jahrespresseschau“

Samstag, 25. Januar, 20.30 Uhr  
**KABBARTZ** „Wer lesen kann, ist  
klar im Vorteil!“

Freitag, 31. Januar, 20.30 Uhr  
**MALLEY** „Man on Fire“

#### VORVERKAUF:

Deutsches Reisebüro,  
Tel.: 06151/29740  
Ticketshop Luisencenter,  
Tel.: 06151/2799999  
FRITZ tickets & more,  
Tel.: 06151/270927

**MERCK**



Band präsentiert Oldschool bis Modern Sound – gefühlvolle Balladen bis leidenschaftliche Partysongs.

Ina Morgan tourte unter anderem mit Udo Lindenberg, Chris Norman, Gloria Gaynor, Kool & the Gang, den Scorpions und vielen weiteren Stars. Zuletzt und momentan mit der Band Avantasia bei der Moonglow Worldtour 2019. TV Shows und CD Produktionen mit Peter Maffay, Vanessa Mae, Udo Lindenberg, Kim Sanders ...

Nach sehr erfolgreichen Konzerten in Hessen & Baden Württemberg kommt dieser Top-

### Film-Nachmittage mit Heinz Aßmann

DARMSTADT (hf). In der Cafeteria des Agaplesion Heimathauses findet am 14. Januar um 15 Uhr bei freiem Eintritt ein Filmnachmittag mit Heinz Aßmann statt mit Kurzfilmen über den Feurigen Elias (2005) und das Eisenbahnmuseum in der Türkei. Am 3. Februar um 15 Uhr zeigt er in der Petrusgemeinde Bessungen, Eichenwiesenstraße 8, Filme aus der Geschichte des Darmstädter Heimathauses und über den Stadtteil Bessungen. Gäste sind herzlich eingeladen.



Wir verkaufen auch  
Ihre Immobilie.

Reiner Dächert Immobilien

ivd Mitglied im  
Immobilienverband  
Deutschland

Reiner Dächert Immobilien  
Georgenstraße 20  
64297 Darmstadt  
Telefon: 061 51- 9 51 80 88  
Telefax: 061 51- 9 51 93 62  
mail@daechert-immobilien.de  
www.daeichert-immobilien.de

### St. Josef feiert 30 Jahre Pfarrheim mit Konzert und Ausstellung

EBERSTADT (hf). Vor 30 Jahren wurde das Pfarrheim von St. Josef seiner Bestimmung übergeben. Grund für die Gemeinde, unter der Regie des Fördervereins den runden Geburtstag jetzt zeitnah mit einem Festprogramm zu feiern. Ins Erzähl-Café waren Menschen der ersten Stunde und die Jugend eingeladen. Gründungsmitglied Anne Franz, Architekt Prof. Gerhard Mantke und Lothar Mundt schilderten, wie die Gemeinde beim Bistum um die Finanzierung des Gemeindezentrums kämpfte und dann auch noch die Erweiterung des Kirchengebäudes um eine Werktagsskappelle durchsetzte.

Für den Nachwuchs der Gemeinde wünschten sich die bei-



Beim Klaviervortrag des Soundtracks aus dem Film „Die belaubte Welt der Amélie“: Annika Franz. (Zum Bericht)

(Bild: Johannes Krist)

den Jugendvertreter Nina Hofmann und Justus Albermann mehr Angebote, „die die Jugend interessieren“. Pfarrer Kai Hüsemann unterstrich die Bedeutung des Pfarrheims für ein aktives Gemeindeleben. Als Ort der Begegnung für ganz Eberstadt sieht die Vereinsvorsitzende Claudia Ehry das Pfarrheim, wozu unter anderem Vorträge und Kurse einladen sollen. Abschließend eröffnete Waldkunst-Kuratorin Ute Ritschel die Ausstellung „Nature Art Fieldworks“ in der Galerie des Pfarrheims. Für den musikalischen Rahmen der Feier sorgten die jungen Gemeindeglieder Annika Franz und Anton Bohling am Klavier und Philipp Franz an der Geige.



## WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06151 6601144
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- u. Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gemeindeverwaltung Mühlthal	06151 1417-0
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 501400
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Pflgeteam Marienhöhe	06151 971900
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Psychosoziale Dienstleistungen (PSD)	06157 955561-0
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-131
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

\* Telefonate werden aufgezählt

**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?**

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter info@ralf-hellriegel-verlag.de

BESTATTUNGEN  
**KÖLSCH**  
Georgenstraße 40A  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon (061 51) 9 44 90  
Telefax (061 51) 94 49 16

## 1.000 Euro aus der Spendenmaus der NaturFreunde Eberstadt

EBERSTADT (hf). An ihrem traditionellen „Glöggabend“ haben die NaturFreunde der OG Darmstadt-Eberstadt am 9. Dezember den Vertreter des Patenvorstandes des „Kindergartens Wattenscheid“ in Gambia / Westafrika, Klaus Bischoff, eingeladen, um ihm das Ergebnis ihrer Sammlung im Laufe des Jahres zu überreichen. Das nunmehr 10. Sammelergebnis in Folge kann sich auch in diesem Jahr wieder sehen lassen. 1.000 Euro können Klaus Bischoff übergeben werden. In seinen Dankworten würdigte Klaus Bischoff die Aktion, bei der jeder Cent den Kindern in in Westafrika zu einem Mittagessen oder



1000 EURO-SPENDE: Angela Wüst, die „Spendenmaus-Verwalterin“, Karl-Heinz Steingässer Vorsitzende der NaturFreunde Eberstadt und Klaus Bischoff vom Kindergarten Wattenscheid in Gambia (v.l.) präsentieren stolz den Scheck. (Zum Bericht) (Bild/ Text: K.H. Steingässer)

## Natürliche Erkältungsmedizin schützt die Familie

durch eine Vielzahl wissenschaftlicher Untersuchungen gut belegt. „Insgesamt wurden in den letzten Jahren mehr als 6.000 Patienten auf die Wirkung

interessant in der Alltagspraxis ist auch die Erfahrung, wie sehr Menschen profitieren, denen sozusagen ‚jeder Virus zufliegt‘.

stoffs zu aktivieren, die ihrerseits den Körper zur verstärkten Bildung spezialisierter Abwehrzellen anregen. Der Organismus wird schonend dabei unter-

der, Allergiker und Diabetiker. Kein Wunder, dass so viele Menschen darauf schwören und ihr über Jahrzehnte treu bleiben. (Bild: Lightfield-Studios – stock.adobe.com)



dieser natürlichen Erkältungsmedizin hin untersucht“, so die Hamburger Fachärztin für Allgemeinmedizin und Expertin für alternative und ganzheitliche Medizin, Dr. med. Frauke Bohlmann. „Darunter waren auch viele Kinder und Jugendliche, was mich sehr freut, denn diese Familientauglichkeit ist für mich ganz wichtig“, erläutert die Är-

### Aktiviert die Selbstheilungskräfte

Eine der wichtigsten Eigenschaften einer Meditonsin-Therapie dürfte ihre Fähigkeit sein, die Selbstheilungskräfte der Patienten zu stärken. Offensichtlich gelingt es, bestimmte für die Immunabwehr wichtige Boten-

stützt, eingedrungene Erkältungsviren schneller und effektiver anzugreifen und sie auszuschalten. Dank guter Verträglichkeit ist das Arzneimittel völlig problemlos kombinierbar mit Antibiotika sowie anderen Arznei- oder Erkältungsmitteln. Die gute Verträglichkeit macht es einsetzbar für alle Erkältungspatienten, auch für Säuglinge, Kin-

## VERLOSUNG

Unter unseren Leserinnen und Lesern verlosen wir in dieser Woche

## FEUERZEUGE

Senden Sie eine Postkarte mit dem Stichwort „Erkältung“ und Ihrer Telefonnummer an den

**Ralf-Hellriegel-Verlag**  
Haardtring 369  
64295 Darmstadt

Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt; die Gewinne können im Verlag abgeholt werden. Einsendeschluss ist der 23. Januar 2020 (Datum des Poststempels). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.